

# 外国人向けハザードマップ・ガイドブック説明

※ハザードマップ⇒災害が起きた時に、危ない場所や逃げる場所が書いている地図

水の災害(すいかい)から 命を守るために

古河市は 大きな川の 近くに あります。強い 雨(おお あめ)が 降るとき(場合)、  
大きな災害になります。自分と 自分の 大切な 人の「命」を 守るために 行動(にげ  
て)して ください。

1. まず 堤防が 決壊した時に 自分の 住んでいるところが、どのくらいの 深さになる  
か 確認します。

※決壊とは、堤防などが やぶれて川の水があふれることです。(越水)(over flow)

避難(逃げる)するとき(場合)、逃げる 場所(ひなんさき)は 避難所

(逃げる 場所)(place to escape)だけでは ありません。ハザードマップ(危険

な 場所の 地図)(map of dangerous places)の 白い(しろい)部分(ぶぶん)は

水がなくて安全ですので、そこへ 避難する事が 大切(じゅうよう)です。

まずは自分の住んでいる家がどれくらい沈むか

想定浸水深 (家がどれくらい沈むのか)を確認しましょう。

- 3m以上沈む場合⇒ハザードマップの白い部分へ逃げましょう！
- 0.5～3m沈む場合⇒白い部分へ逃げるか、安全な2階以上に！
- 0.5mまで沈む場合 ⇒ 家にいてください！

ひなんじょうほう  
2.避難情報

けいかい 警戒レベル	ひなんこうどう 避難行動(にげる行動)	きしやう てんき 気象(天気など)の状態
けいかい 警戒レベル 5	いのち まもるこうどう 命を守る行動をとってください。	さいがい はっせい 災害が発生しています。
けいかい 警戒レベル 4  避難指示  ぜんいんひなん (全員避難)	ひなんさき 避難先へにげてください。	さいがいはっせいまえ 災害発生前の危険な状態  です。
けいかい 警戒レベル 3  こうれいしゃとうひなん (高齢者等避難)	くるま ひなん に げる こと) や年をとった 車での避難(逃げる ひと 人(こうれいしゃ)などの避難に時間が かかる人は避難してください。	かせん すいい じやうしやう 河川の水位が上昇くあが る)しています。
けいかい 警戒レベル 2	じやうほう しゅうしゅう ひなんこうどう じゅんび 情報の収集、避難行動への準備	こうずいちゆういほう おおあめちゆういほう 洪水注意報や大雨注意報
けいかい 警戒レベル 1	さいがい ころがまえ 災害への心構え	

3. 逃げるときに用意するもの (things to bring)

3 みっかぶん た もの  
・3日分の食べ物

3 みっかぶん のみもの  
・3日分の飲み物

に げる とき に 必要 な もの (参考) (necessities)

のみもの  
・飲み物

ひ じやうしよく れ と り と しよくひん しょくひん かんづめとう  
・非常食(レトルト食品、インスタント食品、缶詰等)

かいちゆうでんとう て も でんき ひか  
・懐中電灯(手に持つ電気(光る))

・タオル

いりやうひん  
・医療品(くすり)

つうちょう  
・通帳

・はんこ

げんきん  
・現金〈おかね〉

いるい したぎ くつした  
・衣類(下着、靴下)

けいたいでんわ も ある でんわ すまーとふおん  
・携帯電話(持ち歩く 電話) (スマートフォン)

よび ぼってりー けいたいでんわよう  
・予備バッテリー(携帯電話用)

ますく  
・マスク

たいおんけい たいおん はか ちい きかい  
・体温計(体温を測る 小さな 機械)

#### ひなんじょいちらん 4.避難所一覧

まずはハザードマップの白い場所へ逃げてください。そして、コロナウイルス(COVID-19)を避けるためなるべく避難所(逃げる場所)以外の車の中に避難(逃げる)ことしてもよいです。

	名称(なまえ)	所在地(ばしょ)	あんぜん 安全レベル
こがちく 古河地区	こがだいにしょうがっこう 古河第二小学校	ほんちょう2ちょうめ 本町2丁目10-45	☆☆
	こがだいさんしょうがっこう 古河第三小学校	あさひちょう1ちょうめ 旭町1丁目18-4	☆☆
	こがだいろくしょうがっこう 古河第六小学校	きたまち 北町16-47	☆☆
	こがだいいちちゅうがっこう 古河第一中学校	ときわまち 常盤町11-26	☆☆
	こがだいいちこうとうがっこう 古河第一高等学校	あさひちょう2ちょうめ 旭町2丁目4-5	☆☆
	こがだいにこうとうがっこう 古河第二高等学校	さいわいちょう 幸町19-18	☆

	こがひがしこうみんかん 古河東公民館	ひがし3ちょうめ 東3丁目7-19	☆☆
	ちいきこうりゅう 地域交流センター	よこやまちょう1ちょうめ 横山町1丁目2-20	☆☆
そうわちく 総和地区	しもおおのしょうがっこう 下大野小学校	しもおおの 下大野734-2	☆☆
	かみへみしょうがっこう 上辺見小学校	かみへみ 上辺見2369	☆☆
	こづつみしょうがっこう 小堤小学校	こづつみ 小堤1815-1	☆☆☆
	かみおおのしょうがっこう 上大野小学校	かみおおの 上大野1425	☆☆☆
	にしうしがやしょうがっこう 西牛谷小学校	にしうしがや 西牛谷650	☆☆
	ちゅうおうしょうがっこう 中央小学校	しもおおの 下大野1573-20	☆☆
	そうわちゅうがっこう 総和中学校	おなぬま 女沼290-1	☆☆
	そうわきたちゅうがっこう 総和北中学校	こづつみ 小堤1775	☆☆☆
	ゆーせんたーそうわ ユ一センター総和	かみへみ 上辺見2369	☆☆
	ちゅうおううんどうこうえんたいいくかん 中央運動公園体育館	しもおおの 下大野2528	☆☆
さんわちく 三和地区	もろかわしょうがっこう 諸川小学校	もろかわ 諸川1097	☆☆☆
	こまごめしょうがっこう 駒込小学校	こまごめ 駒込899-3	☆☆☆
	おおわだしょうがっこう 大和田小学校	おおわだ 大和田822	☆☆☆
	にれいしょうがっこう 仁連小学校	にれい 仁連607	☆☆☆
	やまたしょうがっこう 八俣小学校	ひがしやまた 東山田1814	☆☆☆
	なさきしょうがっこう 名崎小学校	おさき 尾崎4200	☆☆☆
	さんわちゅうがっこう 三和中学校	ひがしやまた 東山田472	☆☆☆
	さんわきたちゅうがっこう 三和北中学校	もろかわ 諸川1995	☆☆☆
	さんわひがしちゅうがっこう 三和東中学校	おさき 尾崎4515	☆☆☆

	さんわこうとうがっこう 三和高等学校	ごへい 五部54-1	☆☆☆
	きゅうこがさんぎょうぎじゆつせんもんがくいん 旧古河産業技術専門学院	もろかわ 諸川1844	☆☆☆
	さんわけんこう 三和健康ふれあいスポーツ センター	にれい 仁連2042-1	☆☆☆
	さんわとしょかん 三和図書館	にれい 仁連2042-1	☆☆☆
	さんわのうそんかんきょうかいぜん 三和農村環境改善センター	ひがしやまた 東山田1808-12	☆☆☆

※☆、☆☆は車を とめる 場所が 水に しずむかも しれません。

## 5.避難所 (逃げる 場所)での 生活

○避難所 (逃げる 場所)は、市の 担当する人、建物を 管理している人に じぶんか  
ら すすんで 協力して ください。

### 避難所 (逃げる 場所)に ついたら

・たくさんの方が避難するため、必要なぶんだけスペースを確保してください。

・お互いにプライバシーを 守れる 生活をしてください。

・避難所 (逃げる 場所)では要配慮者(障がい者など支援が必要な人)等 いろい  
ろな 人が 共同生活〈他の人といっしょに生活すること〉します。お互い  
に 助け合っ てください。

### ○生活する上での 衛生 管理

・手洗い・うがいをし、マスクをつけてください。

・具合が悪くなったら、早めに 市の担当者に 言ってください。